



**Oficina de los Estados Unidos de Asistencia para Desastres en el Extranjero (USAID/OFDA)  
Oficina Regional para América Latina y El Caribe, San José, Costa Rica**

**RESILIENCIA Y GESTIÓN DE RIESGOS**



Foto de Sidney Velado, USAID/OFDA

**Una mujer en un cultivo de arroz, plantado por medio de un proyecto de restauración de medios de vida, financiado por USAID/OFDA, en Nicaragua. Las mujeres juegan un papel fundamental en la salud y funcionalidad de la sociedad, antes y después de que ocurran los desastres.**

**El enfoque unificado: USAID/OFDA aborda los temas de género en el trabajo en desastres**

Empoderar a las mujeres, puede ayudar a las comunidades a reducir los riesgos de desastres y recuperarse más rápido después de que uno ocurra, de acuerdo con los hallazgos de una serie de visitas que USAID/OFDA, hizo recientemente a tres países de la región de Latinoamérica y el Caribe (LAC). Las visitas fueron parte de los grandes esfuerzos de USAID/OFDA por ayudar a quienes manejan las emergencias a lo largo de LAC, a abordar los temas de género en la planificación de manejo de desastres.

USAID/OFDA tiene una larga historia de promover los temas de género

y poblaciones marginadas a través del apoyo, estudio, y aplicación, de iniciativas basadas en el empoderamiento, dentro de la reducción del riesgo de desastres (RRD).

"La gestión exitosa de riesgos y respuesta a desastres, se debe basar en una participación social lo más amplia posible" indica el Especialista en Gestión del Riesgo de Desastres, Ricardo Berganza. USAID/OFDA, sostiene que cada componente humano de una comunidad es fundamental para el bienestar, protección y recuperación de la comunidad, ante emergencias sociales o desastres naturales.

Continúa en la página 2

**Unas mujeres en El Salvador esperan para recibir suministros de cocina e higiene personal como parte de la respuesta de USAID/OFDA a las inundaciones provocadas por la Depresión Tropical 12-E y fuertes lluvias asociadas, en 2011.**



Foto de Francisco Linares, USAID/OFDA

**REDUCCIÓN DEL RIESGO**

**Las visitas de USAID/OFDA a países dan perspectiva para la mejora**

En julio, personal de USAID/OFDA/LAC llevaron a cabo visitas de campo en Chile, Guatemala y Jamaica, para evaluar el estado de los temas de género en el trabajo en desastres, incluyendo éxitos, brechas y retos. Las visitas permitieron que USAID/OFDA comprendiera mejor los asuntos que envuelven los temas de género y desastres en LAC, y fortaleciera la planificación en la región.

Cada visita cubría una sub-región de LAC, e incluyó un grupo de estudio ("focus group"), compuesto por organizaciones que trabajan en temas de género y/o desastres, en los que se discutieron los progresos y retos de integrar planificación que considere al género en el trabajo en desastres. El equipo también se reunió con socios que implementan proyectos grandes y pequeños, financiados por USAID/OFDA, así como GROOTS International, una organización clave que trabaja en Jamaica y Guatemala - y un miembro principal de la Comisión Huairou - para compartir y analizar experiencias.

Entre los hallazgos, destacan la necesidad de cultivar relaciones más cercanas entre las organizaciones nacionales y los grupos civiles orientados hacia temas de género; expandir las redes y comunidades relacionadas para conectar mejor a las personas y la información, especialmente en entornos rurales; y proporcionar más apoyo para organizaciones de base, ya que muchos de estos grupos han desarrollado estrategias relevantes y efectivas, para mejorar la preparación, respuesta y potencial de recuperación en las comunidades.

Las conclusiones adicionales, indican la necesidad de motivar un mayor compromiso de los académicos dedicados a trabajo con género y desastres, sobre todo en universidades, y apoyar organizaciones no gubernamentales locales, para mejorar el desarrollo e integración del componente de género en materiales y talleres de capacitación.

**REDUCCIÓN DEL RIESGO**

**Lectura entre líneas: USAID/OFDA mejora sus cursos**

Como parte de la misión de USAID/OFDA de abordar los temas de desigualdad de género, y maximizar los beneficios de integrar a las mujeres y poblaciones marginadas al trabajo en desastres, el equipo de USAID/OFDA, por medio del Programa Regional de Asistencia en Desastres, está trabajando para eliminar todo tipo de discriminación sexual o estereotipos basados en el género, en los 20 cursos de su portafolio de capacitación.

Los cursos, nuevos y mejorados, incluyen ejercicios para identificar prácticas discriminatorias, así como herramientas para aprovechar la diversidad de las poblaciones para mejorar la preparación ante desastres y tener respuestas más efectivas.

## Género en el trabajo en desastres

### Continúa de la página 1

Cuando un desastre ocurre, los hombres, mujeres, niñas y niños, muestran distintas vulnerabilidades y fortalezas. Se enfrentan a riesgos diferentes, los afectan de maneras diferentes, y responden diferente a las amenazas y oportunidades que encuentran. Aunque el término "género" no es sinónimo de mujeres, normalmente hay un énfasis en el empoderamiento de las mujeres en el trabajo de género, debido a la posición en desventaja que muchas mujeres experimentan en las sociedades de todo el mundo.

Los desastres también pueden intensificar las vulnerabilidades existentes de una población, agobiando a cada individuo con nuevas y mayores responsabilidades, que pueden afectar su habilidad para lidiar con ellas. Sin embargo, estas crisis también pueden proporcionar una oportunidad para que los gobiernos y las organizaciones humanitarias, reconozcan y capitalicen las fortalezas existentes de una población diversa.

Un recurso que normalmente se omite durante las crisis a gran escala, es el conocimiento y capacidad de conexión de las poblaciones afectadas, especialmente las mujeres. Por medio de talleres y conferencias que incluyen representantes de organizaciones regionales de emergencias - cuyos miembros son principalmente hombres en edad productiva - USAID/OFDA está ayudando a aclarar cómo las mujeres, como la unidad cohesiva de los hogares, cuidadoras de los miembros de la familia, y normalmente el individuo con principal conocimiento y acceso a los recursos necesarios, como alimentos y medicamentos, pueden revelar una variedad de opciones y alternativas para una recuperación basada, en gran medida, en la asistencia extranjera.

En julio pasado, personal de USAID/OFDA de la oficina regional de LAC y de la sede central en Washington, D.C., llevaron a cabo visitas de campo en Chile, Guatemala y Jamaica, para evaluar el estado de los temas de género en el trabajo en desastres. Los hallazgos confirmaron los resultados de estudios previos de los temas relacionados con el género tras un desastre, incluyendo pero no limitados a: un aumento en los hogares liderados por mujeres, debido a la muerte o migración del cónyuge; un aumento en las responsabilidades de las mujeres en las comunidades, como resultado de la desaparición de mecanismos de servicios social; y un incremento en la violencia sexual y basada en el género, explotación y abuso, que surgen de la falta de seguridad y de normas generales.

Las visitas también destacaron la necesidad de utilizar y fortalecer las habilidades y capacidades de los individuos de las comunidades afectadas. Las mismas mujeres que se encargan de las responsabilidades domésticas y comunitarias, por ejemplo, normalmente pueden proporcionar información y apoyo segmentados durante el proceso de recuperación. Involucrar a las mujeres en el proceso, puede fortalecer la planificación, y empoderarlas como líderes y agentes de cambio en sus comunidades. De igual forma, reclutar a hombres para que ayuden a acercarse a otros hombres, los puede motivar a acceder a servicios que antes ignoraban, como los servicios de salud mental, por ejemplo. Involucrar a los hombres, mujeres, niños y niñas, con temas de violencia sexual o basada en el género y/o explotación y abuso, puede contribuir a mejorar sus reportes y la prevención.

Los esfuerzos de USAID/OFDA para salvar vidas, aliviar el sufrimiento y reducir el impacto social y económico de los desastres, mientras se incorporan los temas de género, se alinean más con el Marco de Acción de Hyogo (HFA por sus siglas en inglés). Adoptado en la primera Conferencia Mundial de RRD en enero del 2005, el HFA llama a la integración global de los temas de género en todas las políticas, planes y procesos de toma de decisiones de la gestión del riesgo de desastres.

"No integrar los temas de género y poblaciones marginadas en la planificación, significa fallar en los intentos de suplir las necesidades de las poblaciones alcanzadas, y aumenta la vulnerabilidad como un todo. Conforme avanzamos hacia un marco de acción para la RRD después del 2015 (HFA2), está claro que se debe trabajar más para mejorar la incorporación de los temas de género en el trabajo en desastres", señala la Oficial de Programa de USAID/OFDA, Kate Reid, quien coordina el apoyo para los temas de género y desastres para la oficina regional de LAC.

**Oficina de Asistencia para Desastres en el Extranjero**  
**Oficina Regional para América Latina y El Caribe**



**Tel:** +(506) 2290-4133  
**E-mail:** ofdalac@ofda.gov  
**Internet:** www.usaid.gov

## PREPARACIÓN PARA DESASTRES



Foto de Auriana Koutnik, USAID/OFDA

**Mujeres afectadas por un terremoto en Perú, comparten su visión para mejorar su vecindario de adobe reforzado, durante una visita para evaluar el proyecto apoyado por USAID/OFDA, para reconstruir viviendas con mayor resistencia sísmica**

## El apoyo de USAID/OFDA, ayuda a las comunidades a florecer, a través de iniciativas de base para mujeres

En septiembre, USAID/OFDA adjudicó una donación para un año de \$150.000, a la coalición de socios globales de la Comisión Huairou, para que trabaje con RRD relacionada con temas de género en la región LAC. El proyecto, apoyado por USAID/OFDA, llamado "Dando un papel protagónico a las prioridades y liderazgo de las mujeres en los esfuerzos de reducción del riesgo de desastres en LAC", trabajará con organizaciones de base de mujeres en Honduras, Jamaica, Nicaragua y Perú, para influir en los esfuerzos de manejo de desastres en sus países. El trabajo, apoyado por USAID/OFDA, partirá del trabajo anterior de la Comisión Huairou en RRD en la región, que ha empoderado a las mujeres en comunidades en riesgo para mejorar la respuesta y mitigación de los efectos de los desastres naturales.

El proyecto se enfocará en capacitación y construcción de capacidades de RRD y el establecimiento de relaciones entre organizaciones de base de mujeres y autoridades de gestión del riesgo de desastres nacionales y locales. Las mujeres de estas organizaciones, compartirán su conocimiento y experiencias como líderes de Plataformas de Practicantes Comunitarias (PPC). Las PPC unen a líderes locales de comunidades en desventaja económica y propensas a desastres para que intercambien experiencias, demuestren sus habilidades, y aboguen por mejores programas y políticas a nivel de sus comunidades. Al hacerlo, forman redes a través de comunidades y pueblos, vinculan organizaciones locales, empresarios, individuos y al gobierno. Las mujeres en PPC han conducido mapeos de riesgo y concientización del riesgo en las comunidades, establecido e implementado, prácticas de reducción de vulnerabilidad, y desarrollado de planes de RRD, en asociación con autoridades del gobierno.

El proyecto de la Comisión Huairou, es parte de una campaña regional para apoyar y fortalecer la experiencia existente en RRD para comunidades, entre los grupos de base de mujeres. La campaña busca fortalecer la capacidad de liderazgo de los grupos para avanzar en la acción local en RRD y fortalecer la participación comunitaria y el empoderamiento de las mujeres en RRD, a través de acciones de colaboración entre agencias del gobierno, organizaciones de base locales, y otros actores clave. Las lecciones aprendidas del proyecto, ayudarán a guiar el apoyo a iniciativas similares en otros países de la región.